

APITETAKARIRA ITSIRINKAKERIRA JOAN

Ikamantaigakerira kamekyia inake

¹ ¿Aiñoeivi viroegi napigematsaegine timaigatsirira kara kamekyiarika pinaigake? Narori aiñona aka kamekyia nonake. Naro nanti sentaigiririra kematsaigatsirira, irorotari nokogantakarira nontsirinkaigakempira viroegi, ikogakagaigakempitari Tasorintsi pinkematsatasanotakerira. Notasanoigakempi, kantankicha tera paniro naro taigempine, itaigakemptyo aikiro maganiro goigakerorira Niagantsisanorira. ² Notasanoigakempi, agotasanoigakerotari Niagantsisanorira garatyo apakuaignanairo. ³ Noniaventaigakempi inkavintsaavageigakempira Apa Tasorintsi intiri Itomi Jesokirishito intsarogakagaigakempira intimakagasanoigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumaigaa, pikematsatasanoigakerotari Niagantsisanorira, aikiro pitavakagaigara.

⁴ Noshinevagetakatyo kara noneaigakempira pikonogagarantaigaka pikematsatasanoigakero Niagantsisanorira pikañotagasanoigakarora ikantakerira Apa Tasorintsi. ⁵ Maika, napigematsaegine notasanoigarira, nonkantaigakempi tsame antavakagaigakempara maganiro aroegi, teranika ario nonkantashiigempi naro kogapage, aikiro tera iroro pashini okyarira niagantsi,

ontityo ikantakerira Atinkami yogotagaitakairira
okyara akematsaigakerira. ⁶ Antari atavaka-
gaigara aroegi ontì atsatagaigakero ikantakerira
Tasorintsi, ikantaketari antavakagaigakempara.

Matagavageigacharira

⁷ Maika nonkamantaigakempi aiño
itovaigavageti gagaigirorira Iriniane Tasorintsi
kantaigatsirira teratyo iripoke Jesokirishito ime-
chotakera aka kipatsiku. Maganiro kañoigirorira
maika intiegi matagavageigacharira, aikiro
intiegi kisashiigaririra Kirishito. ⁸ Tsikyanira
pamatavitagantaigakari vikiiro ovashi
pampakuaiganakero magatiro nogotagaigakem-
pirira pimagisantaiganakerora. Omirinka
pinkematsaiganakero Niagantsisanorira
kameti inkavintsajaigakempiniri Tasorintsi
impogini anta enoku irogishineasanoigakempira.
⁹ Maika nonkantakempi garatyo intentasanotari
Tasorintsi yoga gagirorira yogotagantakerira
Kirishito, kantankicha yogari katinkarira
yogakero iriro pinkante intentasanotakempari
irirori intiri Apa Tasorintsi. ¹⁰ Tyanirika
pokankitsine irogotagaigakempira pashini
terira onkañotemparo yogotagantakerira
Kirishito garatyo piniaigavakeri, aikiro garatyo
poviriniigavakeri pivankoku. ¹¹ Yogari
niavakerineririra ontì inkañotakempari
irirori yovetsikakera terira onkametite
yamatavitantavagetakera.

Ikamantaiganairira

¹² Nokogavetaka nonkamantasanoigakempira
magatiro, kantankicha tera nonkoge

nontsirinkaigakempira sankevantiku,
nokogaketari noatakitera kara viroegiku tsikyata
noniaigakitempi kameti ashinevageigakempaniri
maganiro.

¹³ Yogaegiri papigematsaegine naigankitsirira
aka ikogaigake pinkemakoigakerira aiño
isureigakempi. Ario ikañoigaka iriroegi
aikiro ikogakagaigakeri Tasorintsi inkematsa-
tasanoigakerira. *Maika intagati, Joan*

**Iriniane Tasorintsi
New Testament in Machiguenga
(PE:mcb:Machiguenga)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Machiguenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Machiguenga

mcb

Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Machiguenga

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

7d5c098e-bb79-57ba-b5df-35eb9f3dce29